

# EL ECO TOLEDANO

DIARIO DE INFORMACIÓN

Toledo.—Año IV.—Núm. 775

Fundador: ANTONIO GARIJO  
Redacción y Administración, Solarejo, 7, telef. 79.

Sábado 26 de Julio de 1913.

## Vandalismo vergonzante.

Carta abierta al excelentísimo señor ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Mi respetable y dignísimo jefe: Acudo a las columnas de EL ECO TOLEDANO, para que la ciudad de Toledo sepa que me dirijo a V. E. con el fin de denunciar un estado de cosas verdaderamente bochornoso en el orden artístico.

Mi humilde, pero honrada calidad de profesor de Teoría e Historia de las Bellas Artes en la Escuela de Estudios superiores del Magisterio, mi condición de toledano y mis deberes de patriota, me obligan hoy a salir en defensa de sagrados intereses que, por ignorancia, apatías y codicias como nunca, desatadas, están a punto de perderse si no se han perdido ya, en mengua de nuestra herencia histórica.

Cada día se oye hablar de nuevos é inconcebibles despojos, realizados en la impunidad más descarada; el *marcante de antigüedades* saquea, sin el menor escrúpulo de conciencia, los lugares que debieran ser más venerados por su índole religiosa.

La persona que llega a Toledo, si es como yo un poco conocida, se informa brevemente de las últimas novedades en materia de saqueo y de expoliación artística. La Prensa local, á excepción de aquella en que guardan el anónimo ciertos señores eclesiásticos, da, de tiempo en tiempo, la voz de alarma; la Comisión provincial de Monumentos, se duele con frecuencia al no recibir comunicaciones de la Real Academia de San Fernando, en respuesta de las que le manda denunciando hechos escandalosos; en una palabra, elementos intelectuales, por lo menos aquellos que simpatizan con la conservación de Toledo, buscan como pueden formas adecuadas para protestar contra tanto atentado y contra tanto delito de lesa arte.

La semana última, en actitud que les honra, los profesores de la Escuela de Artes y Oficios, han suscrito un notable documento en que, reconociendo que su misión es puramente docente, á título de artistas y de patriotas «creen llegado el caso de que de una vez y de modo sólido y concreto, se haga cuanto esté en lo posible por conservar su carácter á esta maravillosa ciudad, cuyo único patrimonio es ser visitado de artistas y curiosos de todo el mundo, gracias á su aspecto inconfundible, á su poesía y á sus recuerdos.» Y para que no se dude de la verdad que dicho documento contiene y de las razones que lo abonan, se cita al caso de que la propia Escuela de Artes y Oficios haya reunido en dos ó tres años, «una enorme colección, tan sólo con los vaciados de los brazos decorativos que han desaparecido ó se han destruido en este admirable museo, como se puede ver en la Escuela de Artes que, á pesar de sus escasísimos medios, ha tenido el cuidado de recogerlos.»

Destrucción y rapiña, en una pieza, son hoy los enemigos de Toledo. El afán

sin límites de querer liquidar pronto y espeditivamente las reliquias del pasado, llega aquí hasta las más altas esferas. Yo he escuchado de labios de unas religiosas que el mismo prelado les suele recomendar *á muy buenos sujetos* con cuyo dinero se alivian las necesidades que padece la comunidad, y todo á cambio de objetos antiguos. Algunos conventos están convertidos en almoneda permanente y en ellos se cuenta de antemano con la autorización oportuna para enajenar cuanto se desee.

Así, ayer, viendo en Santo Domingo el Real una extraordinaria puerta de alhacena, trabajo árabe del siglo XV, por la cual piden las monjas 4.000 duros, me enteré que, á más de otras obras de arte, tienen en venta el estupendo sepulcro hispano cristiano llamado de Layos, uno de los de mayor mérito arqueológico, existente en la sacristía de aquel santuario.

Aún no hay fijado precio, pero no faltarán tasadores incompetentes de los que recomiendan en el Palacio Arzobispal para favorecer la liquidación.

Por el sentido de estas líneas pudiera suponerse que me anima un espíritu anticlerical. Nada menos cierto. Debo reconocer, y con gran satisfacción lo declaro, por ejemplo, que el Cabildo Catedral de la Primada, desoyendo torpes é insistentes incitaciones, se niega á la menor mengua de sus tesoros, y procura exhibir éstos decorosamente, en bien de la cultura patria. El clero secular cuenta con celosos defensores del arte.

Contrasta tan noble proceder con el apático del Municipio toledano, el cual, ante la inminente desaparición del vasto barrio judío y ante el constante deterioro de la ciudad, se cruza de brazos sin ofrecer el menor remedio.

Basta, según entiendo y por temor de abusar, por hoy. Toledo, excelentísimo señor, necesita una ley especial; está pidiendo á voces seguridades para salvarlo de los peligros actuales; y no es posible que en las altas regiones se siga ignorando lo que sucede en una población, que, á dos horas de Madrid, es el mejor museo monumental y el más rico de España, y uno de los más importantes del mundo.

Envíe su excelencia, si lo estima conveniente, una inspección de Bellas Artes, y por ella podrá recoger noticias que ocusan tanta gravedad ó más de las aquí consignadas.

A imagen de lo hecho con la Alhambra, declárese á Toledo entero monumento nacional para que, bajo la tutela del Estado y como dijo el poeta Bécquer, en nombre de la civilización se prohíba arrancar ni la más pequeña piedra, carne durable de nuestra historia.

Perdone la libertad que me tomo al importunarle con esta carta, y sólo vea en ella el pensamiento de los toledanos legítimos.

Como siempre, queda á sus órdenes para cumplirlas su seguro servidor y subordinado

q. b. s. m.,

ANGEL VEGUE Y GOLDONI.

Toledo, 26 de Julio de 1913.

## NUESTROS POETAS

LA VIEJA

Acercáos muchachos, que al amor de la luna  
[bre nos contará la anciana muertas historias viejas;  
prestada atento oído, dejad que nos deslumbré  
con sus cuentos, sentencias, refranes y consejas,

Al escuchar nosotros el quejumbroso acento  
de sus labios exangües, que se mueven despacio,  
parece que leemos un libro polvoriento  
de la anaquelera de vetusto palacio.

Va hablándonos de amores vividos y pasados;  
y al evocar risueña su juventud marchita,  
despiertan sus recuerdos, dormidos y callados  
como los ecos mudos de oscura estalactita,

Nos dice de galanes apuestos y aguerridos  
que felices pasaron las noches en su reja;  
y á los recuerdos dulces de los amores idos  
se inflama suspirante el pecho de la vieja.

Una moza que escucha, juzgando que es men-  
[tira, ríese descarada con intención burlona.  
Y la abuela protesta. Y desata su ira  
revolviendo furiosa su figura temblona.

A. G. CARDEÑA.

## TOLEDO SIN AGUA

El estiaje, época de disminución en el caudal de las aguas fluviales, ya se ha hecho notar en Toledo, agravado en el presente año por la pertinaz sequía que desde la primavera padecemos, la escasez de agua para todos los usos es absoluta, existiendo temores muy fundados, de que pueda desarrollarse alguna epidemia.

Toledo, en su consuetudinaria apatía ve transcurrir año tras año sin que concluya con este estado de cosas.

Las colas en las fuentes, con las esperas y pérdidas de tiempo que para la gente que en ellas forma les es tan preciso, es espectáculo veraniego, al que nos hemos acostumbrado, creyendo que sea cosa natural é inherente al calor del verano.

En cualquier población sería triste pero en la nuestra, circundada por un río de los de más caudal de España, es inexcusable.

Nuestros concejales, sin distinción de matices políticas, pues en lo de no preocuparse de manera firme y decidida en resolver problema de importancia tan capital para la vida de una población; todos son idénticos, dejan pasar el tiempo de sus mandatos sin llevar al Ayuntamiento el clamoreo de sus electores, que les exigen y les piden solución á un problema que no es imposible, ni aun

de difícil solución, si se acometiera con ánimo de encontrarla.

Por vez primera, nosotros nos ocupamos de asunto de tan vital interés para Toledo, después de tantos que de ello hablaron, ¿seremos los últimos que de él se ocupen? Nuestros concejales tienen la palabra.

## LA OTRA

Para Juan Barreras.

Íbamos en el metropolitano parisino, en ese magnífico tren subterráneo que recorre París, en todas direcciones, por entre túneles alumbrados débilmente con lámparas eléctricas....

Mi amigo permanecía callado desde hacía un buen rato. Yo le pregunté:

—Pero, ¿cuándo vas á contarme lo de la otra?

Era la tercera vez que le hacía tal pregunta en aquella tarde. Él se esquivó con un gesto, en el que me pareció sorprender un no sé qué amargo, y contestó simplemente, con melancolía:

—¿Para qué quieres saber?

El metropolitano continuaba su animosa carrera, deteniéndose á cada momento en todas las estaciones, dejando y recogiendo viajeros y poniéndose inmediatamente en marcha con una precisión matemática.

Insistí aún:

—Cuéntame, hombre. ¿Qué sabes de ella? ¿Dónde está? ¿La ves? ¿Se casó ya? ¿Y aquel hijo, nació?

Mi amigo suspiró dulcemente, y, no pudiendo evadirse, empezó su confesión:

—No se casó.... Aquel hijo nació.... muerto. El padre del malogrado fruto, como libre ya de una pesada carga, abandonóla....

El narrador hizo una pausa. Yo ví claramente en su rostro el dolor que le costaba la confesión. Continuó al fin con cierta tristeza:

—Yo la ví un día.... Pero en qué estado! Me dijo que estaba enferma, que tal vez tendría que irse al hospital. «Tengo hambre», exclamó ruborosa, con más vergüenza que la primera vez que balbuceó entre mis brazos: «¡Te quiero!» La dí unos francos y desapareció entre la gente, llevando consigo su miseria, su vencimiento.... ¡Pobre muchacha! ¡Si ella hubiera querido!....

Yo le interrumpí:

—Aquella unión no podía prolongarse. Era sucia.... Hablaba groseramente.... Revolucionaba tu vida.... Derrochaba tu dinero....

## Consultorio-Clinica Operatoria

DEL DOCTOR GARCÍA CAPPA

Fundada en el año 1906.

Cuesta de los Pascuales, núm. 8, telef. 210.—TOLEDO

CONSULTA de enfermedades de la vista, garganta, nariz y oídos y cirugía general, á cargo del doctor García Cappa, del Hospital de la Princesa y del Real Dispensario Antituberculoso Príncipe Alfonso.

Martes y viernes: de 11 á 1 y de 2 á 5. En Madrid: todos los días (excepto los citados) de 2 á 5.—Santa María, 6, pral.

Se aplica el 606 y se inyectan tuberculinas.—Este Consultorio se halla abierto todos los días, de 3 á 4, para la curación de enfermos en tratamiento, á cargo de los Practicantes D. Fernando González y D. Cipriano F. Moraleda.

CONSULTA de enfermedades de la matriz, vías urinarias, piel y sífilis, á cargo del Dr. Fernández Criado, del Hospital de San Juan de Dios y de la Facultad de Medicina (Hospital de San Carlos).

Todos los domingos: de 11 á 1 y de 2 á 5. En Madrid: todos los días, de 2 á 4. Atocha, 66, 1.º

Mi amigo encogióse de hombros. Luego tuvo un gesto rebelde. Su voz se hizo más enérgica y una extraña llama brillaba en sus pupilas.

—¡Pero la quería! ¡Nos queríamos! ¿Comprendes tú lo que es amor? Yo la quería! No era suya la culpa, si su mala cabeza la impelia á hacer de nuestro hogar un campo de batalla.... ¡Pobre! cuando el espasmo amoroso sacudía nuestros cuerpos, en ese momento, en ese fugaz momento, la cadena que ataba nuestras dos vidas, era una dulce cadena que hacía duradera esta unión económicamente ilógica....

Calmóse y reanudó su narración:

—Creo que pasó una semana desde aquella vez que, al encontrarla, me dijo que tenía hambre. Una tarde, al acabar mi trabajo, pasé junto á su casa. Pregunté por ella á la portera, que, indiferente, me dijo que hacía varios días que no la veía. Subí las escaleras. Al llegar á su habitación, noté que la puerta estaba entreabierta. Entré.... Ella estaba en la cama, abandonada de todos, en medio de la miseria más espantosa. Al reconocerme, fijó en mí sus pupilas con una gran expresión de ansia. No dijo más que esta frase: «¡Tengo hambre!» Incliné la cabeza para besarla.... Y mis labios no besaron porque otra vez ella me lanzó friamente la misma frase: «¡Tengo hambre!» Sentí un dolor tan agudo, una desesperación tan grande, que aparté mi mirada de ella. La angustia me ahogaba. Iba á llorar.... Cogí una botella y descendí la escalera para buscar leche....

Mi amigo hizo un silencio, en el que, tal vez, debió palpitar una lágrima que murió en germen. Después, sin fuerzas ya para acabar aquel penoso calvario, acabó así:

—Aquella noche, al llegar á mi casa, mi nueva mujer, como de costumbre, me recibió cariñosamente. En sus labios brillaba una sonrisa de bienvenida que se extinguió para transformarse en beso.... Por primera vez comprobé que mi nueva mujer era fea.... Ella, la otra, no lo era....

PEDRO MORANTE.

Francia.

## EL SUCESO DEL DÍA

Sigue siendo el ocurrido anoche y del que fueron protagonistas dos personas conocidísimas en Toledo.

A las nueve menos cuarto estaba don Jesús García, director de *El Centinela*, en la calle de las Armas, junto á la barandilla que separa el paseo del Miradero de la calle, cuando se acercó á él D. Antonio Garijo, fundador de este diario, y parece ser que pidió al Sr. García explicaciones sobre los conceptos que en el último número del citado periódico le aludían.

De todos son conocidos los comentarios que en *El Centinela* se han hecho á un incidente ocurrido con el Sr. Garijo, en el mitin último del casino Republicano. También son públicas la hoja en que dicho señor contestaba á *El Centinela*, y lo que éste en su último número decía á su vez sobre el asunto.

Esta cuestión fué la que dió origen al suceso que venimos relatando.

Según nuestras noticias, al interpelar el Sr. Garijo al Sr. García, debió contestar en forma que no fuere muy del agrado de aquél, quien dió un golpe al señor García, y éste contestó entonces con un bastón de estoque que llevaba, y con el que le produjo una herida en la cabeza.

El comandante de la Guardia civil, Sr. Domingo, que por allí pasaba en aquel momento, detuvo al agresor, conduciéndole al Cuartelillo. Más tarde en la Inspección de vigilancia se instruyó el oportuno atestado, y el Juzgado de primera instancia entiende en el asunto.

El Sr. Garijo fué curado en la Clínica de urgencia, siéndole apreciada una herida en la región parietal izquierda, que ha sido calificada de pronóstico reservado.

## La novillada de ayer.

Eduardo García Rondeño, Carlos Legl Llavero.

Cuatro novillos del señor conde de Casal, con divisa blanca y caña.

A las cinco en punto y con una entrada, la peor que yo he visto en mi vida, aparece en el palco presidencial el Santón de San Lorenzo, Mohamed Justo Villarreal; á su lado toman asiento (tómese si como asesores) Mizzián Ben Mohamed y Mohamed Ben Mizzián, los dos moros que ahora tenemos de moda, y hecho el paseo sale al ruedo el

### PRIMERO

Atiende por *Melero* y es negro listón. Lanceado por *Rondeño*, y previos otros cuantos capotazos de los de su kabila, pasamos á banderillas y entre Navarro y *Romito*, le adornan con dos pares, uno superior aguantando del primero, medio, malo de *Romito* y otro medio de Navarro, y D. Justo manda tocar á matar, por lo que el público le dá lo suyo. (Lo suyo son.... pitos.)

*Rondeño* empieza bien, pero se desconfía y baila, y previa una faena pesada de un pinchazo en hueso, una estocada entre cuero y carne con salida del sable por los costillares, otra media contraria y delantera y una estocada contraria y perpendicular que hace asomar el estoque por la tripa del animal, y que produce los efectos deseados. (Palmas y lo otro, más de lo otro.)

### SEGUNDO

*Caminante*, negro y con cara y cuernos de choto. Los matadores tolean, arrodillándose *Llavero* en un lance, y dando una rebolera de la que sale apuradillo.

Cambiada la suerte coge *Llavero* los palos y después de dos adornos ante la cara del bicho, cambia muy bien, un par desigual; en este momento el público obsequia con una silba horrible á la banda de música, por ciertos ademanes que hace su director, al solicitar aquel que toque, mientras parea *Llavero*; amigo Blanco, el público generalmente no lleva razón en muchas de las cosas que pide, pero.... es el público y como tal, árbitro soberano. Repite *Llavero* con otro malo, y mete el tercero al cuarteo, pero llegando hasta la cara. (Ovación.) Coge los trastos de matar y hace una buena faena con pases de rodilla, de molinete y por bajo, y tirándose derecho mete el estoque hasta el puño, un poco descolgado, pero de efecto rápido. (Palmas y vuelta.) El choto era noble y claro.

### TERCERO

*Dormido*, negro. *Rondeño* da unos lances de tijera y remata tocando el testuz. (Palmas.) *Romito* mete un par al relance un poco descolgado, otro Navarro en el mismo sitio, otro de este muy desigual, otro medianeo de *Romito*, y otro, ¡y van cinco! Navarro, bueno; todos al lado izquierdo, ¡naturalmente! los dos eran banderilleros de izquierda. *Rondeño* tras una faena movida y con desarmes da un pinchazo bien señalado y una estocada hasta la mano, tendida, contraria y delantera, de la que *Dormido*, se duerme definitivamente.

### CUARTO

*Calcetero*, negro meano, calzado y con unos cuernos que rozan las nubes. Previos unos lances ni fu ni fa de los maestros, tocan á banderillas y Husar clava un buen par á la media vuelta; Abrahám de Blas, otro aprovechando muy bueno; otro superior de Husar y medio de Abrahám, y *Llavero* da fin de esta aburrida novillada previa una faena pesada, con un pinchazo, media estocada y una entera de la que dobla *Calcetero*. (Palmas.)

### RESUMEN

Villarreal como presidente, en el primero acelerado, y en cambio en el tercero, se hallaba sin duda conferenciando con el Mizzián, acerca de las operaciones de la guerra en Marruecos, y dejó que le pusieran ¡cinco pares!

De la gente de coleta, nada hay que apuntar de extraordinario, sino es la faena de *Llavero* en el segundo toro; primero suyo.

El ganado en general noble y bravuconcillo, y saltando la barrera como consumados gimnastas.

El servicio de plaza bueno, la tarde fresca y la entrada mucho más fresca aún.

Y hasta la del fenómeno y *Punteret*, se despide de ustedes,

E. BUENO GALÁN.

### Rumores infundados.

## La salud pública en Gálvez.

Durante estos tres últimos días se dejaron circular por Toledo rumores alarmantes, relacionados con una grave enfermedad epidémica que habíase desarrollado en Gálvez, pueblo de esta provincia. Ante la insistencia del rumor, y faltando tiempo para acudir á los centros oficiales con objeto de comprobarle ó desmentirle, fué acogido en estas columnas el número pasado.

Ayer, á pesar de mis buenos propósitos de informar á los lectores, nada pude conseguir en averiguación de esto que, aun siendo sólo un rumor, por momentos tomaba mayores proporciones y era objeto ya de una prevención por parte de todas aquellas personas que de él iban teniendo conocimiento.

Afortunadamente, hoy conseguí la idea de entrevistarme en su despacho oficial con el ilustrado inspector de sanidad, de esta provincia, en la seguridad de que este señor, por razones de su cargo, podrían darme noticias verídicas y autorizadas de lo que ocurriera en Gálvez.

El Sr. Ferrand, se anticipó á mis preguntas y comenzó á hablarme del asunto en la siguiente forma: Aquí oficialmente nada sabemos; yo tan pronto como me enteré de la noticia que publicaban ustedes en su último número, tomé las medidas á que por razones de mi cargo me veo obligado. Seguidamente oficié, tomando por base lo que decía *EL ECO TOLEDANO* á la autoridad local y sanitaria de Gálvez, significándoles que con carácter de urgencia comunicaran lo que en ello hubiera de cierto. No creo en la veracidad de estos rumores, por cuanto las autoridades de aquel pueblo, bien al señor gobernador ó á esta Inspección, caso de que hubiese algo anormal en la salud pública se habrían apresurado á comunicarlo para adoptar las medidas sanitarias oportunas.

De hacer lo contrario, incurrirían en una grave responsabilidad que les sería exigida con todo rigor. Hoy espero que en virtud de las órdenes mías, comuniquen aquellas autoridades lo que haya de cierto.

Desde luego me atrevo anticipar por lo referido anteriormente, que está muy lejos de lo verosímil.

Por último término el Sr. Ferrand, lamentándose de que sean acogidos y propalados estos rumores tan perjudiciales, pues en la mayoría de los casos promueven la intranquilidad pública sin fundamento.

A las amabilidades que el Sr. Ferrand tiene siempre para conmigo, tengo que unir esta otra haciendo público el testimonio de mi gratitud á tan competente y celoso funcionario.

S.-ESCOBAR.

## Junta provincial de sanidad.

Hoy ha celebrado sesión la Junta provincial de sanidad, bajo la presidencia del señor gobernador civil. Por haber terminado muy tarde la sesión, no podemos hacer un extracto de los acuerdos tomados, siendo casi todo de gran interés para la salud pública, como son el asunto de las aguas y la vacunación antífica.

En el próximo número trataremos el asunto con más extensión.

## Centros y Sociedades.

### CAMARA PROVINCIAL DE COMERCIO É INDUSTRIA

Citados por el presidente de esta sociedad, se reunirán mañana domingo 27, á las diez de la mañana, los representantes del comercio y la industria en general.

El objeto de la reunión, que se celebrará en el salón de sesiones del Excelentísimo Ayuntamiento, es determinar la forma de cooperar á los festejos que se organicen para las próximas ferias.

### SOCIEDAD «TERPSICORE»

El día 23, celebró junta esta simpática sociedad. Había de tratarse en la reunión del nombramiento de secretario, vacante por renuncia del que lo desempeñaba.

Fué elegido D. Angel R. de Oro, y como este señor no aceptase, fundándose en causa justificada, se procedió á nueva elección que dió por resultado el nombramiento de D. Julián Campos, para secretario de la sociedad.

Como el Sr. Campos, era ya vocal de la junta, en esta cargo le ha sustituido el Sr. Uranga.

### «MORFEO IDEAL»

También el mismo celebró junta general ordinaria esta sociedad, con una concurrencia numerosa de socios.

En vista del crecido número de individuos que solicitaban su ingreso en la sociedad, se tomó el acuerdo de ampliar hasta 100 el número de socios que pueden admitirse en ella.

Después se procedió á la votación para constituir la junta directiva, habiendo sido elegidos los señores siguientes:

Presidente, D. Bonifacio Moreno; vicepresidente, D. Julián Puig; tesorero, D. Mariano Carrasco; secretario primero y segundo, D. Luis Martín y D. Luis García; vocales, D. Ignacio Patiño, don Vicente Nieto, D. Juan Sánchez y D. Mariano García.

Como socios honorarios fueron elegidos por unanimidad, los jóvenes artistas Luque y Vera.

Por último, se tomó el acuerdo de nombrar dos comisiones, una para la formación de las cuentas del pasado mes, cuyos gastos ascienden á un total de 500 pesetas y otra para ultimar los detalles del banquete con que la sociedad obsequiarán á los artistas que han decorado el salón, donde se halla instalada la sociedad.

## AUDIENCIA PROVINCIAL

Enalamientos para la semana próxima.

### Sección primera.

Día 28. Illescas: Lesiones; procesado, Amalio Bravo; abogado, Sr. Ledesma; procurador, Sr. Villarreal.

Torrijos: Caza; procesado, Lucio Fernández; abogado, Sr. Cogolludo; procurador, Sr. Villarreal.

Día 31. Toledo: Caza; procesado, Juan Rodríguez y otro; abogado, Sr. Bejerano; procurador, Sr. Rodríguez.

Día 1. Torrijos: Allanamiento; procesado, Isidro López y otros; abogado, Sr. Cogolludo; procurador, Sr. Vallejo.

### Sección segunda.

Día 28. Talavera: Disparo y lesiones; procesado, Federico Rufino Torres; abogado, Sr. Ledesma; procurador, señor Aparicio.

Día 29. Navahermosa: Lesiones; procesado, Antonio Martín; abogado, señor Lozoya; procurador, Sr. Vallejo.

Día 30. Talavera: Estafa; procesado, Eulogio García; abogado, Sr. Cogolludo; procurador, Sr. López.

Día 31. Navahermosa: Lesiones; pro-

cesado, Francisco Serrano; abogado, señor Saavedra; procurador, Sr. López. Día 1. Talavera: Desobediencia; procesado, Gregorio Ramos y otros; abogados, Sres. Relanzón y Muñoz; procuradores, Sres. Jiménez y Vallejo.

**FUERTE CICLÓN**

Quintanar de la Orden, 24.—A las diez y media de la noche de ayer, un aire abrasador y asfixiante se hizo notar seguido de un ruido fuerte y seco que produjo gran alarma, y pronto vimos era producido por enorme ciclón que impetuoso se precipita en el pueblo, causando daños de consideración, arrancando chimeneas y árboles, algunos de éstos de más de ciento treinta años, los que al caer rompieron los cables de la luz eléctrica. La gente, que en esas horas transitaba por calles y paseos, huyó alarmadísima en medio de un pánico horrible; sólo se sabe de dos señoras y un niño heridos levemente.—*El Corresponsal*,

**Sucesos en la provincia.**

**OBRERO INFIEL**  
Un sujeto llamado Manuel Badajoz, estuvo varios días prestando sus servicios como obrero en casa de Casiano Fernández, vecino de Navahermosa. Anteayer decidió el amo despedir al criado, y una vez entregada la cuenta marchó del pueblo. Después de ausentarse el aprovechado obrero, notó su patrono la falta de algunas herramientas que aquél se había llevado.

**SUJETOS DENUNCIADOS**  
La Guardia civil de Talavera, ha denunciado á los vecinos de dicha localidad Antonio del Pino Herranz y Valentín Millán Ibáñez, como autores del hurto de leñas de encina en el término de Las Herencias.

*Nota de redacción.*—No se devuelven los originales, se publican ó no.

**NOTICIAS**

Por disfrutar licencia el señor secretario del Ayuntamiento, se ha encargado el primer oficial, nuestro paisano, D. Juau Figueroa.

El cubierto rifado en la tómbola de Nuestra Señora de los Desamparados, ha correspondido al núm. 686.

Cuentos y anécdotas de toros, por Leopoldo Vázquez; precio una peseta. Librería de A. Garijo, Comercio, 12.

Por el señor gobernador, se convoca para la comprobación periódica anual á los partidos de Quintanar de la Orden y Ocaña.

Dicha comprobación se empezará los días 1 y 2 de Agosto en Quintanar, y los días 13 y 14 en Ocaña. Después se proseguirá en todos los pueblos de ambos distritos.

¿Es usted artrítico y, por lo tanto, gotoso, reumático y sufre arenillas, mal de piedra, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., y no ha probado todavía la «Piperazina doctor Grau»? ¿Por qué vacila si su resultado es positivo?

Lo indispensable para las bicicletas, motocicletas y automóviles «PERMANITE». Conserva los neumáticos y evita los pinchazos; precio, 3 ptas. caja. De venta: A. Garijo, Comercio, 12.

Han salido para Cartagena, donde pasarán la temporada veraniega, D. José Pascual y su distinguida señora.

La imagen de San Antonio de Pádua que se rifaba en la tómbola de San Justo, ha correspondido al núm. 1.038.

Ama de cría se necesita con urgencia para casa de los padres, en la zapatería de Morana, Comercio, 54.

**LIBROS Y REVISTAS**

**EUGENIO NOEL**  
El conocido escritor Eugenio Noel, que combatiendo la fiesta de los toros ha hecho un apostolado bue le sirva de paso como pedestal, publica esta semana en *El Libro Popular* una novelita titulada *El Charrán y Flora la Valdajo*.

Es una narración muy pintoresca, en que con frase fácil y bello, á veces, la pluma de Noel busca y descubre hasta ensañarse una de las manifestaciones más legendarias y arraigadas del alma popular.

Seguramente se leerá con agrado y será un éxito más para *El Libro Popular*, que anuncia para su próximo número una novela de Alberto Insúa, titulada *En memoria de Victor Bruzón*.

**SECCION RELIGIOSA**

*Santos de mañana 27 de Julio.*—San Pantaleón, Santa Juliana y San Mauro.

**CULTOS**  
Las Cuarenta Horas en el Convento de las Gaitanas.

**CICLISTAS**

El GARAGE IMPERIAL, ha recibido un gran surtido de bicicletas de varias marcas extranjeras, que pone á disposición de sus clientes, para su alquiler, á precios sumamente económicos.

El GARAGE IMPERIAL está establecido en la calle de Recoletos, núm. 15.

**Consultorio Odontológico**

**ZOCODOVER, 51**  
A CARGO DEL DOCTOR  
**Fernández de Jáuregui**  
Odontólogo (Cirujano-Dentista) de la Facultad de Medicina de Madrid y de la Academia de Infantería.  
Especialista en Cirugía y trabajos de oro.

**El Explorador**

Revista oficial de la asociación patriótica de los **EXPLORADORES DE ESPAÑA** (*Boy-scouts españoles*)

Editado por el Comité directivo nacional.

Se ha puesto á la venta el cuarto número.

**Precio: 15 céntimos.**

En Toledo pueden adquirirse ejemplares en la imprenta de este diario, Comercio, 12.

**Licenciado en Letras**

se necesita para profesor de un Colegio, fuera de la capital.

Informes en esta Redacción.

**TOLEDO**  
Gutenberg, Imprenta Moderna de Antonio Garijo, Calle del Comercio, núm. 12.

**TORREFACCIÓN DE CAFÉS**

(con privilegio de invención por 20 años)  
é importación  
de los legítimos TES de China, India y Japón.  
**José Gómez Tejedor-BADAJOS**  
PROVEEDOR DE LA REAL CASA

Estos artículos se venden en los principales establecimientos de España y en las Sucursales de la Casa en

Madrid: Montera, 32. Barcelona: Carmen, 1.  
Sevilla: Cuna, 52. Jerez de la Frontera, Larga, 61.

**El dolor de muelas**  
desaparece en el acto con el elixir "AURO,"  
Precio: 0,50 ptas.  
Farmacia de CARLOS DUQUE, Tornerías, 16 y 18.

**LA TOPA QUE VISTE**  
A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MAQUINA  
**SINGER**



LA SUPREMACIA DE LA  
**MAQUINA SINGER**  
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de  
**DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER**  
las que se fabrican y venden anualmente.  
LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MAQUINAS PARA COSER,  
ES LA  
**SINGER "66"**  
REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRACTICA



Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

**2-ROPERIA-2**  
TOLEDO

**MAQUINARIA**

**NORIAS** de hierro perfeccionadas, con privilegio, para mover á brazo, con caballería ó motor.

**BOMBAS** para elevación de agua, de todos los sistemas.

**ARADOS** de fundición endurecida, de acero, con formón, gradas, bisureos, cubre semillas, etc.

**MOTORES** de viento, de electricidad, de gasolina, vapor, etc.

Accesorios para toda clase de Máquinas.—Catálogos gratis.


**ALARCÓN Y OLGUERA--Atocha, 129, Madrid.**

**HOTEL IMPERIAL Y RESTAURANT**  
ALCÁZAR, 7.—TOLEDO

Diploma de honor por su gran servicio de mesa y ser el preferido por los viajeros.

**GUILLELMO LÓPEZ**

Importantes reformas en el Comedor y mobiliario de los cuartos.



Gutenberg, Imprenta Moderna  
Papelería y Objetos de Escritorio  
DE  
**ANTONIO GARIJO**  
Calle del Comercio, núm. 12—TOLEDO—Teléfono 89.

Se hacen toda clase de trabajos tipográficos.  
Esquelas de defunción desde 6,50 el 100.

**¿Quereis** adquirir máquinas de escribir á plazos, nuevas y de ocasión, de todos sistemas y modelos? ¿Necesitáis accesorios para las mismas? ¿Os falta administrador para vuestras fincas? ¿Deseáis obtener un capital en un corto número de tiempo?

Dispuesto estoy siempre á servirlos en todo cuanto pueda.

No olvideis que me encargo en la instrucción de expedientes para ingreso en los Establecimientos benéficos.

Antes de comprar maquinaria agrícola é industrial y cuantos útiles sean precisos para las mismas, pedid precios, condiciones y cuantos datos os hagan falta á **Francisco Mata**, Paucuales, 8, Toledo.

(Los de fuera no se olviden mandar sello para contestar.)

**Ventiladores Eléctricos**  
de mesa, pared y techo, para el voltaje de la población.—También los hay adaptados á las redes de la provincia.

**PÍDANSE PRECIOS**

**Viuda de Eduardo Alvarez**  
Comercio, 23 y 25, Toledo.

RELOJERÍA + ÓPTICA + MATERIAL ELÉCTRICO

Talleres electromecánicos de carpintería y ebanistería

# Jaime García Gamero.

Aljibes, 12, y Santo Domingo el Real, 4, telf. 305.-TOLEDO

A los Sres. Propietarios y Administradores de Fincas Urbanas, Arquitectos y Maestros de Obras: Se terminó ya en Toledo el costar toda clase de obra de Carpintería un 30 por 100 más caro que en las demás capitales de España.—Para que puedan convencerse de ello, pidan presupuestos, saquen sus obras á subasta, visiten los talleres del Sr. GAMERO, sitos en Santo Domingo el Real, 4, y Aljibes, 12, telf. 305, y en ellos encontrarán los grandes existencias de Puertas, Ventanas, Huecos de balcón, Veladores para Establecimientos, Banquetas para los mismos, Cajetines para luz eléctrica y teléfonos, y toda clase de Molduras para Carpintería, Ebanistería para Torneados, como asimismo toda clase de Tallas, Comedores, Despachos, Juegos de Alcoba, Gabinetes y toda clase de Cortinajes.—Así, señores, según queda dicho, no construyan sin sacar antes las obras á subasta, ó sin pedir presupuestos á la CASA GAMERO, que los facilitará gratis á aquel que lo solicite, y en ellos encontrarán grandes ventajas.

## Academia Madariaga.

Preparación para Carreras Militares é Ingenieros Industriales.

Relación de los alumnos ingresados en la convocatoria de 1912, en las diferentes Academias militares:

Infantería.....	61
Artillería.....	4
Intendencia.....	1

El próximo curso empezará el 1.º de Septiembre.

Puerta Llana, 6, teléfono 103.

## Se vende

un carro valenciano, en buen uso.

Tienda de Comestibles de Dionisio Rojas, Solarejo, 4.

## Faustino Vega

RESTAURANT

Barrio Rey, 9.—Tel.º 201 TOLEDO

Especialidad en asados, perdices y paellas

Precios económicos.

## Café Artístico.

Escogidos números de variedades.

Sinagoga, 5.

## Camas doradas.

Fabricación especial.

Lo más moderno.—Lo más elegante.—Lo más barato. Inmenso surtido.—Precios de Fábrica.

## Nicasio García

34, Calle de la Cabeza, 34.—MADRID

Este acreditado fabricante pasará por esta ciudad el día 31 de Julio.

Las personas que tengan que restaurar ó modificar cualquier trabajo concerniente á este artículo, pueden pasar los avisos á la Ferrería de D. Daniel Bruno, Comercio, 37, Toledo.

**ARAQUE: Calzado económico.**  
**Araque: Calzado de lujo.** — **Araque: Alpargatas.**  
Comercio, 30.—TOLEDO.—Solarejo, 10 y 11.

# La Agrícola Española.

Sociedad anónima de seguros reunidos á cotización fija graduada.

Autorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, á cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene.

Capital social suscrito:  
**1.000.000 de pesetas.**

Capital desembolsado:  
**325.000 pesetas.**

OPERA EN LOS RAMOS SIGUIENTES: Seguro de cosechas contra el pedrisco. Seguro contra la muerte y robo del ganado caballar, mular, asnal, bovino y especial de cerda, lanar, y cabrío, y transporte del mismo.

Domicilio social y Dirección: BARCELONA, Rambla S. José, 32, pral.

AUTORIZADO POR LA COMISARÍA DE SEGUROS

# Sastrería de Bravo

Comercio, 44.—TOLEDO

El dueño de este establecimiento anuncia á su distinguida clientela y al público en general, haber recibido nuevo surtido en trajes y gabanes para la presente temporada. Visiten los escaparates de esta Sastrería y verán gusto en los géneros y economía en los precios.

## NOMENCLÁTOR

de los pueblos de la provincia de Toledo en la Imprenta Moderna.

Casa de Viajeros

Fausta Esteban y Sánchez

Viuda de Rosel

Comercio, 70.—TOLEDO

## EL VERMUTH

10—Plaza de la Ropería—10

	Ptas.
Vermuth con aceitunas, muy frío.	0,10
Espumosos de todas clases, id. id.	0,10
Bock de cerveza.....	0,15
Idem id. (doble).....	0,30
Vinos generosos de todas marcas.	
Solerías del abuelo, Rancio, Moscatel, Chipiona, Amontillado y otros.	
Rioja, Chablis y otras marcas.	
Primera casa en anisados secos y dulces.—Cherri, aperitivo para enfermos.	

Gutenberg, Imprenta Moderna,

Librería, Papelería y Objetos de Escritorio

de Antonio Garijo

Comercio, 12, Toledo

Rosarios, devocionarios, medallas y estampas de todas clases.

## FIGURINES

para la presente temporada.

Se reciben constantemente las últimas novedades en tarjetas postales.

Sr. Secretario del Ayuntamiento de



# ¡Calvos desahuciados!

¡SETECIENTOS CURADOS EN UN AÑO!

## EL PRODUCTO SANTOS

PATENTE POR VEINTE AÑOS NÚM. 47.873

Hace nacer, fortalece, desinfecta y nutre el pelo de la cabeza, barba, bigote, cejas y pestañas, evitando su caída en todas las edades.

Es el mejor reconstituyente que se conoce

Este preparado es superior á cuantos existen en el mundo, probado ya en infinidad de casos de calvicie prematura, hipersecreción sebácea (saberrea, pelo grasiento), hipergénesis de las glándulas epiteliales (caspa), micrófilos, específicos (tina pelada total y tonsurante), debilidad del bulbo (sífilis), anemia, anemia consecutiva á fiebres prolongadas, tífus tifoideas, dermatitis, granos, erupciones, eczemas, herpes (rupias é impétigos) y todas cuantas enfermedades afectan al cuero cabelludo.

El Producto Santos es el único que en reñida lucha con todos sus similares del mundo, ha obtenido gran Premio y medalla de oro en las exposiciones internacionales de Londres y Milán, 1912 y en la de París, 1913.

Estos triunfos que tanto honran á la química española, constituyen la más gloriosa ejecutoria de su valor científico. El Producto Santos, es el que más se vende en España, á pesar de llevar en explotación sólo un año.

### Un triunfo más del PRODUCTO SANTOS

SEÑOR DON ALEJANDRO SANTOS.

Muy señor mío: Mi señora doña María Arias, de 35 años, hacía quince que estaba calva totalmente. Su calvicie era prematura, según los médicos y el diagnóstico de V. Nunca ha sufrido enfermedad alguna que afecte al cuero cabelludo; pero sí suponíamos que la caída del cabello fuese hereditaria, por haber varios calvos en la familia.

Cansado de gastar dinero en específicos, inútilmente, pongo en su conocimiento que mi esposa, desde el día 22 de Octubre de 1912, en que se sometió al uso y tratamiento de su preparado el Producto Santos, ha conseguido poblar la cabeza de pelo, en tal abundancia, que me obliga á comunicárselo para que lo haga público y se vea claro que es el mejor reconstituyente que se conoce en el día.

Vistos sus positivos y maravillosos resultados y agradecidos á V., seguiremos usando el Producto Santos.

Es de usted affmo. s. s. q. b. s. m.—Gregorio Villaescusa; su casa calle de la Unión, 6.—Alcázar de San Juan, Febrero 15-1913.

Los abajo firmantes, vecinos de Alcázar de San Juan, certificamos los positivos y maravillosos resultados obtenidos por el Producto Santos, en doña María Arias.

Don Eulogio S. Mateo, alcalde presidente de Alcázar de San Juan.—Lázaro Lagos, concejal.

Vista la eficacia del Producto Santos, y la prodigiosa curación de doña María Arias, nos hemos sometido á su tratamiento con feliz éxito.

Don Julián Arias, hermano de doña María Arias; exportador de vinos.—Don Eugenio León, comerciante en tejidos.—Don José Becker, dueño de la Fonda Francesa.—Don Luis Posadas, don Emilio Murcia, encargado de la lampistería de la estación.

Don Natalio Romero, almacenista de calzados.

Desde el día 31 de Diciembre último, en que empezó á hacer uso de su Producto Santos, mi hija Angela, de 7 años, tiene en la actualidad las calvas cubiertas de pelo.—Joaquín Barco, taller de fragua y carreteria.

Recomendamos el PRODUCTO SANTOS por haber visto sus excelentes resultados

Hipólito Palmero, industrial.—José G. Manzanera, fabricante de espejos y molduras.—Joaquín Escribano, oficial mayor de las oficinas de la sociedad «Aguas Potables».—Mariano Escribano, peluquero encargado que he sido de ir despuntando el pelo en su tratamiento á doña María Arias: todos vecinos de Alcázar.

Comprobados los éxitos del Producto Santos, por nuestros amigos de Alcázar, hacemos uso de él desde el 20 de Enero de este año de 1913, obteniendo ya resultados satisfactorios.—Abraham García y Eugenio Alises, vecinos de Manzanares.

El autor D. ALEJANDRO SANTOS, se hospeda en Toledo en la Fonda Nueva, del 24 al 30 de este mes, á disposición de quien desee consultarle.

Depósito y despacho central: CASA DE SU AUTOR Y CLÍNICA ALEJANDRO SANTOS, San Bernardo, 36.—MADRID.